



Kloosterplein 10, ☎ 4512275 administratie@rk-kerken-sittard.nl

7e Jrg - nr. 1 - 22 november 2003

**Dit parochieblad is bedoeld voor een periode van 4 weken.  
De volgende aflevering verschijnt 20 december 2003.**

## EEN KATHOLIEKE WILSVERKLARING

Op huisbezoek kwam de volgende indringende vraag naar voren: 'Hoe moet dat nou als ik nog erger ziek word?' Ze werd gesteld door iemand die al jaren met zware ziekte kampt, de vraag naar een 'katholieke' wilsbeschikking. De vraag werd voor betreffende persoon heel actueel toen de huisarts vroeg: 'Hebt u al nagedacht over hoe ik als huisarts moet handelen wanneer u uitzichtloos ziek wordt? Moet ik alles blijven doen om het leven te rekken, moet ik handelingen verrichten waardoor uw lijden onnodig verlengd wordt?' De arts gaf de patiënt een blaadje, een soort protocol, waarop de patiënt kon aankruisen wat hij wel of niet wilde bij het naderen van het levenseinde.

U begrijpt dat er heel wat mensen zijn die dan toch wel geschokt zijn. Wat je vroeger zo vanzelf toevertrouwde aan een huisarts die de katholieke beginselen respecteerde, blijkt nu ineens niet meer zo vanzelfsprekend te zijn. Menige katholiek en christen vraagt zich terecht af: moet ik wel meewerken aan het invullen van zo'n protocol, en weet ik wel voldoende wat de gevolgen zijn van het invullen van zo'n protocol. Ik kan wel iets invullen

en later blijkt dat er iets heel anders mee wordt bedoeld als ik gewild had. Ja, zelfs kinderen waren verbaasd dat moeder dit zo gewild had, hoor ik wel eens als reactie.

De Bisschop van Groningen, Mgr. Dr. W. Eijk, zelf arts, als priester-ethicus jarenlang werkzaam geweest in ons bisdom en vaak door artsen geraadpleegd om in deze moeilijke materie behulpzaam te zijn, heeft op mijn verzoek een heel korte en eenvoudige katholieke wilsbeschikking op papier gezet.

U treft hieronder de drie belangrijke uitgangspunten aan. U mag ze zo overnemen. U kunt ook de pastorie bellen en uw naam en adres doorgeven, de administratie vermeldt dan op uw verzoek uw personalia en doet u dan een speciaal kaartje (in drievoud) toekomen dat u dan ondertekent. Eén kaartje kunt u altijd bij u dragen, één exemplaar kunt u geven aan uw naast betrokkene (bijv. een familielid) en één aan uw huisarts.

De verklaring luidt als volgt:

*Hierbij verklaar ik,*

*(voornamen en naam)*

*(straat en huisnummer)*

*(postcode en plaats)*

*geb. (geboortedatum),*

- 1. dat ik geen actieve levensbeëindiging wens te ondergaan;*
- 2. dat ik hooguit een eventuele bespoediging van het levenseinde als bijwerking van de bestrijding van pijn en/of andere symptomen wil aanvaarden;*
- 3. dat bij mij wanneer ik in de stervensfase verkeer of mijn leven door ziekte ernstig wordt bedreigd, slechts levensverlengende behandeling moet worden ingesteld als de voordelen ervan tegen de nadelen opwegen.*

*(plaats en datum)*

*(handtekening)*

Ik ben ervan overtuigd dat velen van u een dergelijke verklaring zullen willen hebben. Aarzelt u niet contact op te nemen met de administratie.

***Deken W. van Rens***

## **GEBEDSINTENTIE**

De pauselijk aanbevolen gebedsintentie voor de maand december luidt: 'Wij bidden dat gelovigen van alle godsdiensten mogen samenwerken om het menselijk lijden van onze tijd te verzachten'.

## **DE ZINGENDE WATERLEIDING**

Iedereen heeft waarschijnlijk wel eens een afbeelding gezien van Sint Cecilia met een draagbaar orgeltje op de arm. Over Cecilia (2<sup>de</sup> of 3<sup>de</sup> eeuw na Christus) doet het verhaal de ronde dat ze opgesloten werd in een stoombad. Tijdens deze marteling hield ze moedig

stand en bad ze ‘cantantibus organis’, zo vermeldt een Gregoriaanse antifoon. Vrome monniken begrepen deze Latijnse tekst als bidden ‘terwijl de orgelpijpen zongen’.

We weten nu dat de Romeinen een perfecte waterleiding met loden buizen (organum) hadden en het is bekend dat de waterleidingpijpen een ‘zingend’ geluid voort kunnen brengen terwijl de kraan openstaat! Cecilia is er – terecht – de koorzangers niet minder dierbaar om. Maar wat in elk geval niet klopt: dat draagbare orgeltje (portatief) op haar arm, want het orgel zoals we dat nu kennen dateert pas van de vroege Middeleeuwen.

Toen het pijporgel – oorspronkelijk een instrument voor het theater – eenmaal de kerk was binnengedrongen werd het ‘heidense instrument’ door de kerkelijke overheden met argusogen bekeken. Het orgel mocht nog wel de zang inleiden, maar in geen geval begeleiden. En de kerkhervormer Calvijn wilde ‘Satans Fluytencast’ het liefst helemaal uit de kerk verbannen. Dat is hem – in ieder geval in ons land – niet gelukt, want het grote orgel was vaak eigendom van de stad. De kerk diende immers ook als regenrijke wandelplek en het orgel werd aangewend ter verstrooiing van de wandelaars.

Inmiddels is het orgel niet meer weg te denken uit onze kerken en in ons land mogen we ons gelukkig prijzen met het rijke bezit van veel waardevolle instrumenten. De Vaticaanse documenten van onze tijd prijzen het orgel als het belangrijkste muziekinstrument in de kerk, al zijn andere instrumenten ook toegestaan. Zodat een Afrikaanse bisschop zich tijdens het Tweede Vaticaans Concilie liet ontvallen: ‘Gebruikt u het draaiorgel in de kerken van Amsterdam?’

*Kees Middelhoof, redacteur Gregoriusblad*



## EEN C-JAAR

Met ingang van de Eerste zondag van de Advent begint een zogenaamd C-jaar. Wat wil dat zeggen? In de constitutie over de heilige liturgie van het Tweede Vaticaans Concilie lezen we in hoofdstuk 1 onder n° 35: ‘[Daarom] moet in de vieringen een rijkere, meer afwisselende en meer aangepaste lezing van de Heilige Schrift worden ingevoerd.’ Lazen we voor het concilie op de 52 zondagen van het jaar steeds dezelfde twee lezingen, zodat de trouwe kerkbezoeker op zondag 104 stukjes uit de H. Schrift te horen kreeg en ieder jaar dezelfde, bij de uitvoering van deze bepaling van het concilie heeft men ervoor gekozen iedere zondag drie stukjes uit de H. Schrift te (doen) lezen. Daardoor steeg het aantal schriftlezingen met 52 tot 156. Bovendien heeft men drie cycli van 156 lezingen uitgezocht en deze - te beginnen met een willekeurig jaar - over A-, B- en C-jaren verspreid, zodat de trouwe zondagse kerkganger nu in drie jaar 468 pericopen uit de H. Schrift te horen krijgt. Aangezien we met de laatste zondag van het kerkelijk jaar 2002-2003 een B-jaar hebben afgesloten, beginnen we op de Eerste zondag van de Advent van het kerkelijk jaar 2003-2004 met een C-jaar.

## NET OP TIJD

In het bergland achter Palestrina, zo'n 100 kilometer van Rome, verheft zich een kale steile rotspunt: Mentorella. Ooit liet keizer Constantijn er een kerkje bouwen ter herinnering aan de heilige Eustachius. Deze hofbeambte was daar eens in de bossen op jacht. Hij volgde een mysterieus hert, dat boven op de rotspunt ging staan. Terwijl hij een pijl aanlegde op zijn boog, verscheen opeens tussen het gewei van het hert het gelaat van Christus, en in plaats van te schieten viel Eustachius op de knieën en spaarde het dier. Nu bevindt zich halverwege de rots een kerkje uit Karolingische tijd, een Mariaheiligtom, dat al meer dan 150 jaar bediend wordt door de Poolse paters Resurrectionisten.

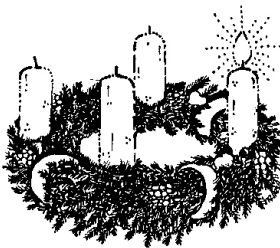
Een tijdje terug heel vroeg in de ochtend in de bus gestapt op weg naar die unieke plek. Een paar reizigers. De chauffeur begint te praten en vertelt wat zijn collega 25 jaar geleden had meegemaakt. Op een dag in 1978 op de terugweg uit Mentorella zat er een eenvoudig priester in de bus, die een Poolse kardinaal bleek te zijn. In het heiligdom had hij gebeden en zijn landgenoten ontmoet. Hij vroeg de chauffeur extra haast te maken want hij was bang om niet op tijd in Rome te komen. Daar zou die dag nog het conclaaf beginnen en als hij niet op tijd aan zou komen ...!

De chauffeur spande zich tot het uiterste in en voerde de bus vanuit de hoogste toppen van Midden-Lazio veilig naar beneden. Kardinaal Wojtyla kon gerust zijn. Hij vond de deur van het conclaaf nog open. En als de chauffeur zich nu eens niet genoeg had gehaast, zou dan de geschiedenis een andere wending hebben genomen? Immers, eenmaal de deur van het conclaaf dicht, dan komt zelfs een kardinaal er niet meer in! Op zulke vragen komt natuurlijk nooit een antwoord, tenzij dit: de heilige Geest zou wel hebben geweten wat in dat geval te doen ...

Enkele weken later was Karol Wojtyla opnieuw in Mentorella om er te bidden, nu als paus. Een gedenksteen in de kerk herinnert nog steeds aan dit bezoek, een van de eerste na de pauскеuze. En de buschauffeur die zo extra zijn best had gedaan? Hij en zijn familie werden in een privé-audiëntie ontvangen, een weerzien in geheel andere omstandigheden.

25 Jaar pausschap: op hoeveel plaatsen knielde Johannes Paulus II al niet neer tijdens zijn meer dan 100 reizen? Op zoek naar het gelaat van Christus tot in de meest verwijderde streken van de wereld. Waar in de bus al niet over gepraat wordt!

*Padre Timoteo*



## ADVENT

Het Latijnse woord voor advent heeft in zijn oorsprong een duidelijk godsdienstige betekenis. Het duidt op de jaarlijkse komst van de godheid om de gelovigen te bezoeken. Voor ons christenen verwijst het woord advent zo naar de jaarlijkse viering van het komen van de Zoon van God onder ons mensen hier op aarde: God bezoekt ons door mens te worden. Tegelij-

kertijd heeft dit woord in het christendom ook de betekenis gekregen van de glorievolle wederkomst van Christus op het einde der tijden.

In de Algemene normen voor het liturgisch jaar vinden we deze twee betekenissen terug. Daar staat: 'De adventstijd heeft een tweevoudig karakter: het is een tijd van voorbereiding op het hoogfeest van Kerstmis, waarop de eerste komst van Gods Zoon onder de mensen

wordt herdacht; het is tevens een tijd waarin door deze herdenking de aandacht wordt gericht op de verwachting van de tweede komst van Christus aan het einde der tijden. Om deze beide redenen is de advent een tijd van godvruchtige en blijde verwachting.’

De advent kent twee perioden; de tweede, van 17 tot en met 24 december, is meer direct gericht op de voorbereiding van het kerstfeest. Deze periode wordt in de liturgie gekenmerkt door de zogenaamde o-antifonen, die in het avondgebed als antifoön gezongen worden bij de lofzang van Maria. Deze antifonen werden reeds gezongen in de tijd van Karel de Grote. De kracht van deze antifonen is dat zij in beelden van het Oude Testament de goddelijke titels noemen van het mens geworden Woord van God.

De titels van deze o-antifonen luiden: ‘O wijsheid, voortgekomen uit de mond van de Allerhoogste’; ‘O Adonai, Heer van Israëls huis’; ‘O Wortel van Jesse’; ‘O sleutel van David en scepter van Israëls huis’; ‘O dageraad, afglans van het eeuwig licht en zon der gerechtigheid’; ‘O koning der volkeren’; ‘O Emmanuël, onze wetgever en koning’. Na de aanroeping volgt steeds de bede ‘kom nu’; daarin klinkt de hoop door van de Kerk. De dichter Willem Barnard heeft deze titels verwerkt in het mooie adventslied ‘O kom, o kom, Immanuel’.

Na het Tweede Vaticaans Concilie is in het vernieuwde lectionarium de tekst van deze antifonen met enkele aanpassingen opgenomen als vers bij het alleluia.

*Evert de Jong*

## **KERSTINKOPEN - ADVENTSBEZINNING**

In de aanloopperiode naar het feest Sinterklaas (H. Nicolaas) en uiteraard het Kerstfeest (de Geboorte van Jezus Christus) worden wij in onze tijd overladen met reclame. Deze feesten die eigenlijk geestelijk, spiritueel van aard zijn, worden uitgebuit door de commercie. Elkaar geschenken geven is een wijze om te laten zien dat je om elkaar geeft, van elkaar houdt.

In die periode dreigen wij echter soms de echte betekenis van deze feesten, met name het Kerstfeest, uit het oog te verliezen.

Wij willen u graag helpen, in de tijd van het druk-druk-druk, op adem te komen en innerlijke rust te vinden. Vandaar dat wij op de **donderdagavonden in de Adventstijd** de Sint-Michielskerk (Paterskerk) op de Markt openstellen. Om 19.00 uur is er een **Avondmis** met adventsliederen en een korte overweging. Van (ongeveer) 19.30 tot 20.00 uur is er **Heilig Uur of Lof met rozenhoedje** en van 20.00 tot 21.00 uur blijft de Kerk open voor **stil gebed**. De avondmis in de Petruskerk en het lof zijn dus verplaatst naar de St.-Michielskerk.

Wees welkom!

## **DE ACTUALITEIT VAN ‘PACEM IN TERRIS’**

Is de samenleving aan het verbeteren of aan het verloederen? Veertig jaar geleden, toen de vredesboodschap ‘Pacem in Terris’ verscheen, dachten we eerder tekenen te zien van verbetering dan van verloedering. Er heerste een klimaat van optimisme. De verbetering zou niet vanzelf gaan, maar werd wel als een reële mogelijkheid gezien voor de mensen van goede wil.

Johannes XXIII deed een beroep op die mensen. En hij suggereerde ook - zonder dat met zoveel woorden te zeggen - dat alle mensen van goede wil zijn. De Nederlandse katholieken wilden daar in de jaren zestig ook graag van uitgaan. Zij namen niet langer een argwa-

nende, maar een open houding aan tegenover 'andersdenkenden' en veronderstelden bij hen de beste bedoelingen. Ze liepen warm voor vrede en voor ontwikkelingshulp (later, minder bevoogdend: ontwikkelingssamenwerking). Ook het IJzeren Gordijn was voor hen niet ondoordringbaar. Een idealistische beweging als Pax Christi vond aanhang en weerklank bij velen. Oorlogen zoals die in Vietnam werden niet als onvermijdelijk aanvaard. En ook de wapenwedloop niet of de verspreiding van kernwapens. De wereldvrede was weliswaar nog lang geen realiteit, maar werd wel als een haalbare doestelling gezien. Ook door Johannes XXIII in 'Pacem in Terris'. Het idealisme van de jaren zestig lijkt tegenwoordig omgeslagen in een zogenaamd realisme dat veel weg heeft van defaitisme.

In één opzicht spreekt 'Pacem in Terris' nu nog sterker aan dan veertig jaar geleden. Dat is de nadruk die de encycliciek legt op het morele fundament waarop de wereldvrede steunen moet. Dat fundament wordt gevormd door waarheid, rechtvaardigheid, solidariteit en vrijheid. Zonder besef en beleving van die vier waarden verloedert de wereldsamenleving. En trouwens ook de eigen Nederlandse samenleving. De onmisbaarheid van dat morele fundament zijn we, ook dicht bij huis, gaan beseffen nu het dreigt af te brokkelen. Daarom praten we nu meer over waarden en normen dan we in de jaren zestig deden, toen we nog dachten dat ze vanzelfsprekend waren.

*Louis ter Steeg*

## **COLLECTE FATHER MEULEMANS**

De collecte voor Father Frans Meulemans bij gelegenheid van Wereldmissiemaand heeft in onze drie parochies afgerond € 1500,- opgebracht. Daar kwam nog € 172,48 van de bewoners van Zorgcentrum 'De Kollenberg' en € 100,- van de Kapel in de Plakstraat bij. Mede namens Father Meulemans: heel hartelijk dank!

*W. van Rens, pastoor-deken*

## **SLACHTOFFERHULP HELPT**

### **Bij misdrijven en verkeersongevallen**

In Nederland worden jaarlijks 4,5 miljoen misdrijven gepleegd en vinden 300.000 verkeersongevallen plaats, te vaak met ernstige gevolgen. Al zeventien jaar komt Slachtofferhulp Nederland op voor de belangen en rechten van slachtoffers. Binnen de regio Noord- en Midden-Limburg / Zuid-Limburg zijn ruim 150 deskundige, vrijwillige medewerkers hiervoor in touw.

Bureau Slachtofferhulp Noord- en Midden-Limburg/Zuid-Limburg, vestigingsplaats Beek, maar ook werkend vanuit Heerlen, Maastricht, Kerkrade, Roermond, Weert en Gennep, is op zoek naar mensen die op een zinvolle manier invulling willen geven aan hun vrije tijd. Mensen met het hart op de juiste plek, die goed kunnen luisteren, die ongeveer tien uur per week flexibel inzetbaar zijn en van afwisseling houden.

Wij hebben veel te bieden: een uitgebreide basistraining, interessant en gevarieerd werk, intensieve begeleiding, aardige collega's en een fijne werksfeer. Daarnaast nog een grote mate van zelfstandigheid en verantwoordelijkheid, een ruim aanbod aan deskundigheidsbevordering en een goede onkostenvergoeding.

In maart 2004 gaat er zowel in Noord- en Midden-Limburg als in Zuid-Limburg een nieuwe basis cursus van start. Als u zich wilt inzetten voor uw medemens en denkt dat deze vorm van hulpverlening bij u past, kunt u contact opnemen tijdens kantooruren. U krijgt



dan informatie toegestuurd en uitleg over de procedure. Bel 0900-0101 (lokaal tarief) of 046-4203500. Kijk ook op [www.slachtofferhulp.nl](http://www.slachtofferhulp.nl). Giro 6700.



Op zaterdag 11 oktober heeft er in Sittard en Geleen voor de tweede keer een grote kledinginzamelingsactie plaatsgevonden. Bij alle adressen is meer kleding opgehaald dan bij de vorige actie, de actie groeit dus. De totale opbrengst was 3625 kilo, waarvoor hartelijke dank. Met de ingezamelde kleding steunt de Kledingactie het project voor weeskinderen in de Oekraïne en de noodhulpactiviteiten van Mensen in Nood.

Ook voor de volgende actie hopen we weer op u te kunnen rekenen!

## **WAAT DOON VEER MIT MAM?**

Zo luidt de titel van een toneelstuk over mantelzorg. Het stuk wordt opgevoerd tijdens twee ontmoetingsdagen voor vrouwen van de stichting Mgr. Schrijnen-Huis. De bezinningsdagen in de advent zijn bedoeld voor katholieke vrouwen en leden van vrouwenorganisaties.

Tijdens de dagen is er in de ochtenduren een inleiding over de advent als voorbereidingstijd op Kerstmis, een H. Mis en aansluitend een lunch. 's Middags wordt gesproken over 'mantelzorgers', mensen die zorgen voor een zieke partner, een ouder die hulpbehoevend is, een gehandicapt of chronisch ziek kind, een vriendin of buurman. Wat is hun motivatie? Liefde? Persoonlijke betrokkenheid? Het Steunpunt Mantelzorg zorgt voor een afwisselend middagprogramma met onder meer een toneelstuk met de veelzeggende titel: 'Waat doon veer mit mam?'

De ontmoetingsdagen vinden plaats op de dinsdagen 2 en 9 december van 9.00 tot 15.30 uur in de bisdomgebouwen (Swalmerstraat 100) te Roermond. De dagen zijn afzonderlijk te bezoeken. Op 9 december wordt ook gezorgd voor kinderoppas, zodat ook moeders met jonge kinderen het dagprogramma kunnen volgen. Deelname aan de dag is kosteloos. Opgave vooraf is gewenst en kan via telefoonnummer 0475-386820 of per e-mail [t.koninckx@bisdom-roermond.nl](mailto:t.koninckx@bisdom-roermond.nl).

## **BOETEVIERINGEN VOOR KERSTMIS**

De boetevieringen voorafgaande aan het Hoogfeest van Kerstmis worden gehouden op  
maandag 15 december om 19.30 uur in de St.-Petruskerk,  
dinsdag 16 december om 19.30 uur in de H.-Bernadettekerk en  
woensdag 17 december om 19.30 uur in de St.-Pauluskerk.

Na afloop is er gelegenheid voor privé ontvangen van het boetesacrament.



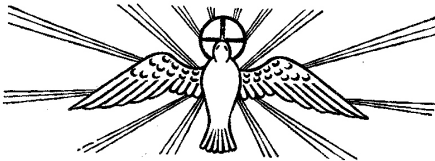
## ***Beste kinderen, beste (groot)ouders:***

### **Sint Maarten**

Op zaterdag 8 november hebben we Sint-Maarten gevierd. De gezinsmis - met ons jeugdkoor en een toneelstukje door kinderen uit groep 6 en 7 - was erg geslaagd. Na de H. Mis zijn we in een lampionnenoptocht met de kinderen naar het schoolplein gelopen. Daar wachtten ons het Sint-Maartensvuur, warme chocolademelk en lekkere wafels. Er waren ongeveer 150 mensen (ouders en kinderen) na de H. Mis nog mee naar school gekomen. Heel veel dank aan iedereen die heeft meegeholpen.

### **Advent - Laat uw Adventskrans zegenen!!**

Op **zaterdag 29 november** is er om 18.00 uur weer een gezinsmis. Deze keer bij gelegenheid van de Advent. Alle gezinnen mogen dan de adventskrans die zij thuis hebben staan mee naar de Kerk nemen om hem daar te laten zegenen. Ons jeugdkoor zal weer zingen, de kinderen van de Petruschool helpen ook weer mee, en de jeugdafdeling van de Philharmonie speelt in de Kerk. Na de Mis zullen zij een 'open-air-adventconcert' geven, naast de Kerk (bij het Missiekruis). Van dit concert kunt u genieten met een kop warme chocolademelk of een glaasje 'glühwein'.



### **Vormsel - De Gave van de heilige Geest**

Op **zaterdag 13 december** om 18.00 uur zal een groot aantal kinderen in de Sint-Petruskerk het sacrament van het H. Vormsel ontvangen uit handen van Vicaris, tevens plebaan-deken van Roermond, Mgr. Dr. Th. Willemsen. Dat zijn:

Amarildo Gerits, April Erkens, Babette Hendrix, Bas Trebus, Bjorn Stoffels, Carlando Max, Daan Dresens, Daily van Dijk, Daisy Sistermans, Daniël Kurvers, Dave Olislagers, Dennie Nrana, Dian Neltjens, Dominique Briegen, Dré Hermans, Dwayne Marx, Dylan Vossen, Emmeline Wilmsen, Enzo Satta, Floris de Voogd, Gianna Ledda, Jeffrey Kick, Jochem Scholte, John-Peter Heijlands, Juliën Schoonbrood, Kai van Dijk, Kelly Schneider, Kevin Cuypers, Kevin Paulissen, Kim Dijtelhof, Kristel van Hove, Laura Philippen, Lei Brinkman, Manon Boetzkes, Mark Dohmen, Mark van Weenen, Mary van Neer, Medusa Nijsten, Michel Hendrixx, Mitchel Lemmens, Muget Paauwe, Nicolle Hoofwijk, Nigel ter Vaaerwerk, Patrick Albers, Ramona Sistermans, Raoul Tonglet, Raphaël Janssen, Remaldo Marks, Ricky Simon, Roy de Vries, Sabrina Wijnands, Samantha van Neer, Sander van Gothem, Sander Claessens, Shardy Monk, Sirena Nocsis, Steffanie van Mourik, Stephanie Hoofwijk, Suvianka Hato, Sylvia Geraets, Tim Schroeter, Vincent van Gothem, Wilke Engels, Xavier Köhlen, Yvanca Geurden

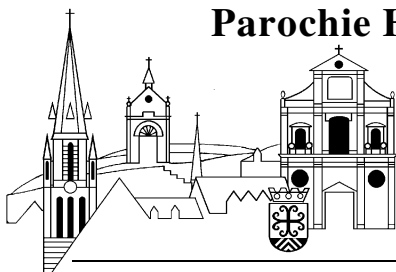
### **Kindernevendienst**

Op **zondag 30 november en 14 december** zal er kindernevendienst zijn in de Bernadettekerk van de Baandert.



Bij het volgende parochieblad treft u een brief met een accept-giro aan, gericht aan al degenen bij wie het parochieblad huis aan huis of per post bezorgd wordt. Iedere bijdrage, groot of klein, is meer dan welkom.

*Deken W. van Rens*



## Parochie H. Petrus en H. Michaël - Sittard

Pastoor-Deken W. van Rens, Kloosterplein 10, ☎ 4512275  
Kapelaan I. Krewinkel, Oude Markt 24, ☎ 4512628  
Diaken B. ter Haar, Baandert 23, ☎ 4513381  
Noodnummer ☎ 4515141  
Kerkbijdrage: Giro 1032540 - Rabobank 147603676  
t.n.v. Penningmeester Parochie-Comité Sittard

### NIEUWKOMERS ZIJN WELKOM!

Aan alle katholieken die nieuw zijn komen wonen in onze Binnenstadparochie:

**Van harte welkom namens onze Deken, Kapelaan, Diakens en Welkomstgroep!**

Wilt u ons s.v.p. als nieuwe parochianen uw adres en telefoonnummer doorgeven? En datzelfde verzoek richten wij ook aan degenen die binnen de parochie verhuisd zijn. Dat kan schriftelijk of telefonisch bij de pastorie, Kloosterplein 10, 6131 EP Sittard, 046-4512275 of bij Mevr. R. Gieskens, Mgr. Claessensstraat 33, 6131 AH Sittard, 046-4519039. Hartelijk dank!

### UW AANDACHT S.V.P.

**Zondag 23 november:** Hoogfeest van Christus Koning. Traditiegetrouw worden de gezangen tijdens de **Hoogmis van 11.30 uur** in de Grote Kerk verzorgd door de **Schola Gregoriana Sittardiensis**.

**Zondag 30 november:** Eerste zondag van de Advent, begin van het nieuwe kerkelijk jaar, een C-jaar. Op de vier zondagen van de Advent is er **om 16.30 uur** Vesperdienst in de St.-Petruskerk.

**Donderdag 4 december:** vandaag en op de overige twee donderdagen in de Advent (11 en 18 december) wordt de **avondmis** van de Grote Kerk verplaatst naar de **St.-Michielskerk**. Na het H. Uur of het Lof blijft de kerk **tot 21.00 uur geopend**.

**Vrijdag 5 december:** Eerste vrijdag van de maand, toegewijd aan het H. Hart van Jezus. **Vanaf 17.30 uur** wordt de H. Communie gebracht aan de zieken thuis en aan huis gebonden. Opgave van nieuwe deelnemers aan deze Eerste Vrijdag Huiscommunie is altijd mogelijk bij een der leden van de parochiegeestelijkheid.

**Maandag 8 december:** Hoogfeest van de Onbevleete Ontvangenis van de Heilige Maagd Maria, patrones van ons bisdom.

**Zaterdag 13 december:** tijdens de H. Mis van 18.00 uur dient vicaris Mgr. Dr. Th. Willemsen namens de bisschop het H. Vormsel toe aan 64 leerlingen van verschillende basisscholen.

**Zondag 14 december:** om 9.00 uur H. Mis in de Gemmakapel b.g.v. het 100e sterfjaar van de H. Gemma en het 65-jarig bestaan van de kapel.

**Maandag 15 december:** om 19.30 uur boeteviering in de St.-Petruskerk.

## GEDOOPT

**Finn**, zoon van het echtpaar **De Gelder-Ramaekers**, Johan Ruytersdreef 4, 02-11-03.

**Lee**, dochter van het echtpaar **Crauwels-Bergé**, Odasingel 40, 09-11-03.

*Wij bidden dat Finn en Lee onder de goede zorgen van hun ouders en naar hun voorbeeld en ook dat van hun peter en meter en van de hele geloofsgemeenschap, mogen opgroeien tot goede christenen.*

## KERKELIJK HUWELIJK

**Roel Frusch en Esther Maassen**, Bertus Aafjesstraat 12, 20-12-03.

*'God, onze eeuwige Vader, beware u in eenheid van hart en moge de vrede van Christus steeds wonen in u en in uw huis'*

*(Uit de huwelijksliturgie)*



## OVERLEDEN

**Miep Debruijn-Kengen**, Rosmolenstraat 38<sup>l</sup>, 85 jaar, † 20-10-03.

**Lien Beurgens-Verwijlen**, Rijksweg Noord 53, 65 jaar, † 20-10-03.

**Annie Driessen-Dols**, Pres. Kennedysingel 24, 94 jaar, † 26-10-03.

**Frits Hustinx**, Mgr. Claessensstraat 9, 68 jaar, † 01-11-03.

**Herta Ramaekers-Lenceit**, Putstraat 130, 78 jaar, † 07-11-03.

*Mogen zij allen rusten in de vrede en vreugde van de verrezen Heer.*

## HEILIG UR

Op **donderdag 4 december** houden wij het maandelijks biduur voor roeping- en tot het priesterschap, het diaconaat, het religieuze en ander aan God gewijde leven en tevens voor goede gezinnen bij het uitgestelde Allerheiligste Sacrament in de **St.-Michielskerk**. Wij nodigen u allen uit om op de vooravond van elke eerste vrijdag van de maand - bijzonder toegewijd aan het H. Hart van Jezus - samen te bidden voor genoemde intenties. De bewoners van een aantal straten krijgen elke maand een speciale uitnodiging. Voor de maand **december** zijn dat: Tempelplein, Deken Tijssenstraat, Voorstad, Walramstraat, Walstraat, Wieër en Wilhelminastraat.



## ZONNEBLOEM CENTRUM SITTARD

Zonnebloem Centrum Sittard organiseert op **woensdag 10 december** om 14.00 uur in klooster 'Agnetenberg' (ingang Rosmolenstraat, naast de viswinkel) de traditionele Adventsmiddag. De middag begint met een Adventsdienst in de kapel van het klooster. De dienst wordt verzorgd door kapelaan Krewinkel. Daarna is er een (hopelijk) gezellig samenzijn met kerstintentie in de aula. Iedereen is van harte welkom.

Opgeve graag vóór 8 december bij T. Haagmans, 046-4513414, F. Dolmans, 046-4522897 of I. van Diepstraten, 046-4514800. Eigen bijdrage € 3,50; consumptie € 0,50.

Een oproep aan allen die onze parochie een warm hart toedragen:

### DENKT U A.U.B. AAN UW JAARLIJKSE KERKBIJDRAGE!

Volgens onze administratie lopen we in vergelijking met andere jaren een beetje achter. Helpt u mee de achterstand weg te werken? En natuurlijk hartelijk dank aan al degenen die ook dit jaar weer meegedaan hebben.

*W. van Rens, pastoor-deken*



# ALLELUIA

## KERSTMUZIEK IN ONZE KERKEN

Rond Kerstmis 2003 is weer veel sfeervolle Kerstmuziek te verwachten in onze beide kerken. Wij hebben de speciale opluisteringen en uitvoeringen alvast op een rijtje gezet. U bent allen van harte welkom!

**Zaterdag 20 december:** Het Sittards Mannenkoor **Si-tard** verzorgt een Kerstconcert om 19.30 uur in de St.-Petruskerk. De toegang is gratis.

**Zondag 21 december:** Kerstconcert door de Sittardse **Philharmonie** in de St.-Petrus-

- kerk. Aanvang 19.30 uur. De toegang is gratis.
- Woensdag 24 december:** De **Schola Cantorum Sanctus Michael** zingt voor en tijdens de Nachtmis vanaf 22.45 uur in de St.-Michielskerk.
- Donderdag 25 december:** Het gastkoor **Fontissima** o.l.v. Jan Tobben luistert de Dagmis op in de St.-Michielskerk om 09.30 uur.
- Zondag 28 december:** Kerstconcert door ons **St.-Petruskoor**, het **jeugdkoor St. Petrus** en het gastkoor **Beeker Koorzang** o.l.v. Arno Kerkhof in de St.-Petruskerk. Aanvang 20.00 uur.
- Uiteraard wordt ook in de H.H. Missen rond de Kerst ruimschoots aandacht besteed aan Kerstmuziek door het St.-Petruskoor en ons jeugdkoor.



## REGINA CARMELI

\* Eerherstelviering

Leiding: **Pater A. Stolk, montfortaan**

14.30 uur: H. Mis; daarna: half uur aanbidding, conferentie

Datum: **Donderdag 6 november**, (en iedere donderdag vóór de eerste vrijdag)

\* **Nederlandse Vespers**

**Zondag 7 december, 17.00 uur** (Uitstelling, aanbidding, vespers en eucharistische zegen)

\* **Bezinningsdag** - in stilte

**Thema:** **‘Zijt Gij het, of is het nog een ander?’** (Mt. 11, 3)

*Deze bange vraag stelt Johannes de Doper vanuit de gevangenis aan Jezus. Hij stuurt er zijn dienaren op uit om hierop een duidelijk antwoord te krijgen. Jezus verwijst in zijn antwoord naar de tekens die Hij verricht. ‘Gaat aan Johannes zeggen wat gij ziet en hoort’.*

*In de Advent stellen ook wij opnieuw de vraag aan Jezus: ‘Zijt Gij het, of is het nog een ander?’ Van wie mogen wij het heil verwachten? En ook wij krijgen hetzelfde antwoord. Aan de verlossende tekens die Jezus nog steeds temidden van ons bewerkt, zien wij dat Hij het is die als Verlosser in ons leven komt. Op deze dag in de Advent willen we in twee bezinningen nadenken over de verlossende betekenis die Jezus in ons leven heeft. Met Kerstmis zingen wij ‘Nu zijt welkome’. Hoe welkom is Hij in ons leven?*

**Leiding: Mgr. Dr. B. Janssens** (Bingelrade)

**Datum:** Zaterdag 13 december, 10.00 - 17.00 uur

**Kosten:** € 8,- (lunchpakket meebrengen)

**INFORMATIE EN AANMELDINGEN: Bezzinningshuis Regina Carmeli, Kollenberg 2, Postbus 28, 6130 AA Sittard, ☎ 046-4525380, Zr. M. Gisela.**

# KERKELIJKE VIERINGEN EN MISINTENTIES

Om er zeker van te zijn dat de misintenties in het parochieblad vermeld worden, dienen ze **uiterlijk 6 december 2003** opgegeven te zijn op de pastorie, Kloosterplein 10, of op ons e-mail adres, administratie@rk-kerken-sittard.nl. Betaling gaarne contant of op gironummer 1036575 of banknummer 147603676, beide t.n.v. Parochie H. Petrus en H. Michaël te Sittard o.v.v. misintentie en datum.

## ST.-PETRUSKERK

---

### Zaterdag 22 november

**18.00 uur** gestpljrd ouders Spée-Palmen; pljrd Paula Frenken-Heemels, ouders Kamps-Hardy; plev ouders Hanssen-Görten en zoon; ouders Wolffs-Dobbelstein, uit dankbaarheid fam Laudy-Kleijnen; nadienst Miep Debruijn-Kengen, Lien Beurgens-Verwijlen, Frits Hustinx, Herta Ramaekers-Lenceit

### Zondag 23 november - Hoogfeest van Christus, Koning van het heelal

**11.30 uur** gestpljrd ouders Odekerken-Manens; pljrd overl. fam. Alberts-Dautzenberg, Thei Jessen; gestplev ouders Bisschops-Maessen en familie; plev ouders Flecken-Laumen en Henriëtte Laumen, Jacques Brouwers, Louis Boesten (**Schola Gregoriana Sittardiensis**)

**17.30 uur** jrd echtp. Willems-Willems en zoon Zef; ev echtp. Caulfield-Tholen

### Maandag 24 november - H.H. Andreas Dung-Lac, priester, en gezellen, martelaren van Vietnam

**08.00 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

**19.00 uur** gestev Harie, Ellie en Lambert Schelberg

### Dinsdag 25 november

**08.00 uur** gestev fam. Maessen-Beaumont

**19.00 uur** ev ouders Schmidt-Fliegel, Netta en Tilke, echtp. Caulfield-Tholen

### Woensdag 26 november

**08.00 uur** gestev echtp. Kaptein-Haagmans; ev echtp. Caulfield-Tholen

**19.00 uur** gestjrd Els Verdonk-Demandt; ev families Wyszenko, Meerts en Hendriks

### Donderdag 27 november

**08.00 uur** ev t.e.v. O. L. Vrouw van Lour-

des

**19.00 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

**19.30 uur** lof met rozenhoedje

### Vrijdag 28 november

**08.00 uur** ev echtp. Ritzen-Merkelbach

**19.00 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

### Zaterdag 29 november - Maria op zaterdag

**08.00 uur** ev grootouders Simonis-Tummers en ouders Hage-Simonis, echtp. Caulfield-Tholen

**18.00 uur** plzwd Miep Debruijn-Kengen; pljrd ouders Meijntz-Maintz; nadienst Lien Beurgens-Verwijlen, Frits Hustinx, Herta Ramaekers-Lenceit

### Zondag 30 november - Eerste zondag van de advent

**11.30 uur** gestpljrd ouders Pffenings-Hafkamp; pljrd Gerrit Kessels, Leo Willems en ouders Willems-Dassen; gestplev overledenen van de fam. H. Canisius-Baggen (**St.-Petruskoor**)



**16.30 uur** Vesperdienst

**17.30 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

### Maandag 1 december

**08.00 uur** ev t.e.v. de H. Geest voor allen die in ons bisdom en in de parochies zijn gesteld om leiding te geven

**19.00 uur** gestev ouders Schaekens-Peulen en zonen Jozef en Martin; ev ouders De Wever-Brouwers, echtp. Caulfield-Tholen

### Dinsdag 2 december

**08.00 uur** ev t.e.v. de H.H. Engelbewaarders uit dankbaarheid voor bescherming en leiding; gestev fam. Feron-Hoenen

**19.00 uur** ev echtp. Ritzen-Merkelbach, echtp. Caulfield-Tholen

**Woensdag 3 december**

**08.00 uur** ev ouders Schmidt-Fliegel, Netta en Tilke, echtp. Caulfield-Tholen

**19.00 uur** ev t.e.v. St. Joseph voor goede gezinnen en de moed om godsdienstig te leven, Cor de Wit en Dory Neilen en Nico Rutten

**Donderdag 4 december**

**08.00 uur** echtp. Caulfield-Tholen

**19.00 uur verplaatst naar de St.-Michielskerk**

**Vrijdag 5 december**

**08.00 uur** gestev t.e.v. het H. Hart van Jezus; ev levende en overl. leden van de families Marx en Fox, echtp. Caulfield-Tholen

**19.00 uur** ev voor roepingen; gestev echtp. Schickx-Tummers, echtp. Kaptein-Haagmans

**Zaterdag 6 december**

**08.00 uur** ev voor priesterroepingen in parochie, dekenaat en bisdom; gestjrd Pierre Snel; ev echtp. Caulfield-Tholen

**18.00 uur** plzwd Lien Beursgens-Verwijlen; pljrd Mia Schaekens-Ekermans; plev Eef van Rooij vw flatbewoners Delhougne, Sef Lemmens en zoon, levende en overl. leden van de families Dieteren en Hellbach, Ad Pfenning, Jan Bormans, overl. ouders; nadienst Frits Hustinx, Herta Ramaekers-Lenceit

**Zondag 7 december - Tweede zondag van de advent**

**11.30 uur** pljrd echtp. Collombon-Koenen, ouders Gieskens-Martens, Frans Custers, Paul Timmermans, Bert Rozeman; plev erelid Sjeer Wijnen en overl. leden van de Philharmonie, Herman en Annie Pier-Weijzen, Elly Custers-Stassen, uit dankbaarheid en v levende en overl. leden van de fam. Spanjaard (**Philharmonie**)

**16.30 uur** Vesperdienst

**17.30 uur** ev t.e.v. O. L. Vrouw van Lourdes

**Maandag 8 december - Hoogfeest van de**

**Onbevleete Ontvangenis van de Heilige Maagd Maria, patrones van ons bisdom**

**08.00 uur** ev Martin Meuwissen, ouders Leonard Dieteren en Maria Brandts uit dankbaarheid, echtp. Caulfield-Tholen

**19.00 uur** gestev Zef Meulenberg; ev Wil Stassen

**Dinsdag 9 december**

**08.00 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

**19.00 uur** ev families Wyszenko, Meerts en Hendriks

**Woensdag 10 december**

**08.00 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

**19.00 uur** ev echtp. Ritzen-Merkelbach

**Donderdag 11 december**

**08.00 uur** gestev Corrie Close en fam.

**19.00 uur verplaatst naar de St.-Michielskerk**

**Vrijdag 12 december**

**08.00 uur** ev t.e.v. O. L. Vrouw van Lourdes

**19.00 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

**Zaterdag 13 december**

**08.00 uur** gestev echtp. van 't Westeinde-Raats; ev echtp. Caulfield-Tholen

**18.00 uur** plev b.g.v. het 25-jarig huwelijksjubileum van Toon en Mary Engels-Van Mousch; gestpljrd ouders Keulers-Vaessen; plev ouders Wijshoff-Bormans, Albert Laenen, Marly Haex, Miep Debruijn-Kengen vw flatbew.; nadienst Herta Ramaekers-Lenceit (**Jeugdkoor**)

**Zondag 14 december - Derde zondag van de advent, zondag Gaudete**

**11.30 uur** plzwd Frits Hustinx; pllejrd Tity Schelberg-Cortenraad; gestpljrd t.i.v. de

levende en overl. leden van de fam. Spanjaard, ouders Cremers-Benders, Pauline Cremers en overl. zoon, ouders Tacken-Crolla; pljrd Theo Hunnekens; gestplev fam. Kelders-Schulpen; plev fam. Driessen-Hermans, ouders Wijshoff-Bormans, Miep Debruijn-Kengen vw flatbew.

**16.30 uur** Vesperdienst



**17.30 uur** gestev Marijke Eijgelshoven-Eyckeler; ev echtp. Caulfield-Tholen

**Maandag 15 december**

**08.00 uur** gestev echtp. Hosman-Flood; ev echtp. Caulfield-Tholen

**19.00 uur** gestev Lies Roppe en overledenen van de fam. Roppe-Kissels; ev families Wyszenko, Meerts en Hendriks

**Dinsdag 16 december**

**08.00 uur** gestev ouders van Groenendaal-van Weersum; ev echtp. Ritzen-Merkelbach

**19.00 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

**Woensdag 17 december**

**08.00 uur** gestev Fine Close

**19.00 uur** ev Wil Corten, Cor de Wit en Dory Neilen, echtp. Caulfield-Tholen

**Donderdag 18 december**

**08.00 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

**19.00 uur verplaatst naar de St.-Michielskerk**

**Vrijdag 19 december**

**08.00 uur** ev uit dankbaarheid, ouders Schmidt-Fliegel, Netta en Tilke

**19.00 uur** ev ouders Baggen-Starmans, echtp. Caulfield-Tholen

**Zaterdag 20 december**

**08.00 uur** ev overl. fam. Smeets-Bouwels, echtp. Caulfield-Tholen

**15.00 uur** pl. huwelijksmis bruidspaar Frusch-Maassen

**18.00 uur** plzwd Herta Ramaekers-Lenceit; pljrd Jan Bormans; plev Pierre Meerts vw de buurt, Mia Claessen-Frederix

**ST.-MICHIELSKERK**

---

**Zondag 23 november - Hoogfeest van Christus, Koning van het heelal**

**08.30 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

**09.30 uur** plev t.e.v. O. L. Vrouw van Lourdes (**Samenzang**)

**Zondag 30 november - Eerste zondag van de advent**

**08.30 uur** gestev fam. Derrez, fam. Narinx

**09.30 uur** plev t.e.v. O. L. Vrouw van Lourdes (**Samenzang**)

**Donderdag 4 december**

**19.00 uur** ev families Wyszenko, Meerts en Hendriks, Til Geurts-Ehlen

**19.30 uur** Heilig Uur (zie boven)

**Zondag 7 december - Tweede zondag van de advent**

**08.30 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

**09.30 uur** gestplev fam. Derrez, fam. Jessen; plev Harry Gubbens (**Samenzang**)

**Donderdag 11 december**

**19.00 uur** jrd ouders Lammerschop-Cox, zoon Jan en dochter Mia; ev ouders

Schmidt-Fliegel, Netta en Tilke, echtp. Caulfield-Tholen

**19.30 uur** lof met rozenhoedje

**Zondag 14 december - Derde zondag van de advent, zondag Gaudete**

**08.30 uur** ev ouders Habets-Van Gansewinkel

**09.30 uur** gestpljrd ouders Hage-Simonis en fam.; gestplev echtp. Bessems-Neilen en echtp. Bessems-Grachten (**Samenzang**)

**Donderdag 18 december**

**19.00 uur** ev t.e.v. O. L. Vrouw van Lourdes

**19.30 uur** lof met rozenhoedje

**BASILIEK VAN O.L. VROUW VAN HET H. HART**

---

**Zondag 23 november - Hoogfeest van**

**Christus, Koning van het heelal**

**10.30 uur** pljrd Mia en Wim Lubbers; plev echtp. Caulfield-Tholen

**Dinsdag 25 november**

**08.30 uur** ev fam. Arnoldts-Thissen, echtp. Caulfield-Tholen

**Woensdag 26 november**

**08.30 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

**Donderdag 27 november**

**08.30 uur** ev kinderen van de Kinderkrans en leden van de Aartsbroederschap, echtp. Caulfield-Tholen

**10.30 uur** ev Margriet Roebroek en fam.

**Vrijdag 28 november**

**08.30 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

**Zaterdag 29 november - Maria op zaterdag**

**09.00 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

**Zondag 30 november - Eerste zondag van de advent**

**10.30 uur** plev echtp. Caulfield-Tholen

**Dinsdag 2 december**

**08.30 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

**Woensdag 3 december**

**08.30 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

**Donderdag 4 december**

**08.30 uur** ev kinderen van de Kinderkrans en leden van de Aartsbroederschap

**10.30 uur** ev ouders V. d. Sanden-Sep en fam., echtp. Caulfield-Tholen

**Vrijdag 5 december**

**08.30 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

**Zaterdag 6 december**

**09.00 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

**Zondag 7 december - Tweede zondag van de advent**

**10.30 uur** plev t.i.v. levende en overl. leden van de Aartsbroederschap, fam. Wehrens-Wetzels, fam. Arnoldts-Thissen, fam.

Penners-van Helden en zus Bertha, echtp. Caulfield-Tholen

**Dinsdag 9 december**

**08.30 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

**Woensdag 10 december**

**08.30 uur** echtp. Caulfield-Tholen

**Donderdag 11 december**

**08.30 uur** ev kinderen van de Kinderkrans en leden van de Aartsbroederschap

**10.30 uur** ev fam. Joosten-Gonera, Paula Schrooten vw buurtbew., echtp. Caulfield-Tholen

**Vrijdag 12 december**

**08.30 uur** ev b.g.v. de 55<sup>e</sup> verjaardag van onze dochter, echtp. Caulfield-Tholen

**Zaterdag 13 december**

**09.00 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

**Zondag 14 december - Derde zondag van de advent, zondag Gaudete**

**10.30 uur** pljrd ouders Maassen en fam.; plev levende en overl. leden van de fam.

Konings, levende en overl. leden van de fam. Limpens-Houben, Jean Swakhoven, echtp. Caulfield-Tholen

**Dinsdag 16 december**

**08.30 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

**Woensdag 17 december**

**08.30 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

**Donderdag 18 december**

**08.30 uur** ev kinderen van de Kinderkrans en leden van de Aartsbroederschap, echtp. Caulfield-Tholen

**10.30 uur** ev Jan Jessen en fam.

**Vrijdag 19 december**

**08.30 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

**Zaterdag 20 december**

**09.00 uur** ev echtp. Caulfield-Tholen

### **Kerkbijdrage Parochie H. Petrus en H. Michaël**

Girorekening 1032540 - Bankrekening 147603676 Rabobank Sittard

t.n.v. Penningmeester Parochie-Comité Kerkbijdrage, Kloosterplein 10, Sittard



# Parochie H. Bernadette - Baandert



Pastoor-deken W. van Rens, Kloosterplein 10 ☎ 4512275  
Kapelaan I. Krewinkel, Oude Markt 24 ☎ 4512628  
Diaken B. ter Haar, Baandert 23 ☎ 4513381  
R.K. Kerkbestuur H. Bernadette, Baandert 23  
Kerkbijdrage Giro 157.19.73

---

**Gironummer voor overmaken van misstipendium: 10.59.178 (€ 7,- of € 21,-)**  
**t.n.v. Kerkbestuur Parochie H. Bernadette o.v.v. datum en intentie.**  
**Intenties kunt u opgeven bij de diaken.**

**Zondag 23 november: Hoogfeest: Christus Koning van het Heelal**

10u30 Jrd. Hub Peters; nadienst Mia van Eeghem-Deteren, Emile van Leeuwen

**Dinsdag 25 november**

9u00 t.e.v. O.L.V. van Lourdes

**Donderdag 27 november**

9u00 roepingen tot priesterschap, diaconaat en religieuze leven

**Zondag 30 november: 1<sup>e</sup> zondag van de Advent (kinderwoorddienst)**

10u30 Jrd. Bernard Köhlen; Michel Ehlen en fam.; Pierre Bovendeaard; nadienst Mia van Eeghem-Deteren, Emile van Leeuwen

**Dinsdag 2 december**

9u00 Jrd. Jacob Korsten en Elisabeth Schmeitz; ovl. oud. Collombon-Köhlen

**Donderdag 4 december**

9u00 roepingen tot priesterschap, diaconaat en religieuze leven

**Zondag 7 december: 2<sup>e</sup> zondag van de Advent**

10u30 Gest. jrd. echtg. Canton-Hermanns; jrd. Wies Leers-Quadvlieg; Fien v.d. Brock-Limpens;  
ovl. fam. Jacobs-Beurgens; nadienst Mia van Eeghem-Deteren, Emile van Leeuwen  
*Kinderkoor*

**Dinsdag 9 december**

9u00 gest. t.e.v. O.L. Vrouw en H. Bernadette

**Donderdag 11 december**

9u00 roepingen tot priesterschap, diaconaat en religieuze leven

**Zondag 14 december: 3<sup>e</sup> zondag van de Advent (kinderwoorddienst)**

10u30 Zwd. Mia van Eeghem-Deteren; Jrd. Sjeng Courage en Anna Schreurs; nadienst Emile van Leeuwen  
*Schola Gregoriana Sittardiensis*

**Dinsdag 16 december**

19u00 Tilke Jetten-Hanckmann; t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes

19u30 Boeteviering voor kerstmis

**Donderdag 18 december**

9u00 roepingen tot priesterschap, diaconaat en religieuze leven

## **OVERLEDEN**

Op 3 november overleed **Mia van Eeghem-Deteren** (91 jaar), voorheen Welterflat.

Op 11 november overleed **Emile van Leeuwen** (49 jaar), Edisonstraat 7.

*Mogen zij rusten in de vrede en vreugde van de verrezen Heer.*

## **GEDOOPT**

Op 19 oktober werden gedoopt: **Steven, Floor en Bas Rouers**, Havert (D).

*Mogen zij onder de goede zorgen en naar het voorbeeld van hun ouders, peter en meter en van de hele geloofsgemeenschap, opgroeien tot volwassen christenen.*

## **KERKBALANS 2003: RUIMTE GEVEN**

We zijn alweer in de laatste maand van het jaar aangekomen en dan is het gebruik u te herinneren aan uw kerkbijdrage. Mogen we op u rekenen? U kunt uw kerkbijdrage overmaken op Gironummer 157.19.73 t.n.v. Parochie H. Bernadette, Baandert 23, Sittard-Baandert, o.v.v. 'Kerkbijdrage'.

## **H. COMMUNIE VOOR AAN HUIS GEBONDENEN**

Op **vrijdag 5 december** om 11 uur in de ontmoetingsruimte op de 3<sup>e</sup> etage in de Odaflat. De dag van te voren wordt de communie in de rest van de parochie rondgebracht.

Staat u niet op de Communielijst en bent u niet in de gelegenheid met Kerstmis naar de kerk te komen en wilt u toch graag de H. Communie ontvangen? Geef dit dan even door op de pastorie: Baandert 23, tel. 4513381.

## **ADVENTSACTIE SOLIDARIDAD**

Op de **tweede zondag van de Advent (7 december)** zal een deurcollecte gehouden worden voor de adventsactie 'Solidaridad' voor de Kerk in Zuid-Amerika met als motto: 'Recht op recht'. Dit jaar staan Peru en Guatamala centraal. Beide landen hebben politieke onrust gekend, met veel politie, militair en terroristisch geweld en onrechtvaardigheid. In beide landen wordt momenteel veel werk gemaakt van een nieuwe opbouw, waarbij Solidaridad één van de betrokken partijen is.

## **BOETEVIERING VOOR KERSTMIS**

Deze is op **dinsdag 16 december** om **19.30 uur** na de H. Mis van 19 uur. De H. Mis 's morgens om 9 uur vervalt.

## **RK VROUWENVERENIGING BAANDERT**

**Woensdag 17 december** is in het Zittesj Hoes aan de Deken Haenraetsstraat om 19.30 uur onze Kerstviering. We beginnen met een warm hapje en daarna zal Gospelgroep "Jiddo" uit Hoensbroek onze avond invullen met zang en muziek in kerstfeer. Gaarne vooraf opgeven bij mevr. Maassen, tel. 4517700. Nieuwe leden zijn van harte welkom.

## **SPREEKUUR**

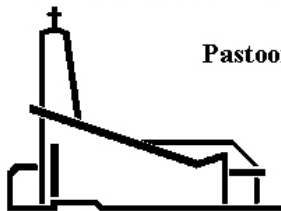
Op **donderdagmorgen van 9.30 tot 10.30 uur** en op **vrijdagavond van 17 tot 18 uur** (behalve 1e vrijdag van de maand) is altijd iemand aanwezig.

## **H.H. MISSEN MET KERSTMIS**

De Nachtmis is op kerstavond **woensdag 24 december om 23 uur**.

Op **1e en 2e kerstdag** zijn de H.H. Missen zoals intussen gebruikelijk **om 11 uur**.

# Parochie St. Paulus - Limbrichterveld en Hoogveld



Pastoor-Deken Mgr. W. van Rens, Kloosterplein 10 tel: 4512275

Kapelaan I. Krewinkel, Oude Markt 24 tel: 4512628


Diaken B. ter Haar, Baandert 23 tel: 4513381

R.K. Kerkbestuur St. Paulus, Kloosterplein 10

Kerkbijdrage : Postbank 3268633 - Rabobank 147607558



---

## CHRISTUS KONING VAN HET HEELAL

- zaterdag 22 nov 19.00 u. **Jrd** Fien Schmeitz en overleden familieleden  
**Nadienst** Willy Contzen - Dhr. S. Smeets  **Alouette**
- zondag 23 nov 11.00 u. H. Mis t.b.v. de Tamilgemeenschap
- maandag 24 nov 19.00 u. Roepingen voor priesterschap, diaconie en religieuze leven
- woensdag 26 nov 19.00 u. Lauw Schoenmakers (verjaardag)


---

## 1E ZONDAG VAN DE ADVENT

- zaterdag 29 nov 19.00 u. **Jrd** Vic Hendriks en overleden ouders  
  
**Jrd** Gilbert Diederens - Frits Ehlen(verjaardag)  
**Nadienst** Willy Contzen - Dhr. S. Smeets  **Pauluskoor**
- maandag 1 dec 19.00 u. t.e.v. de Heilige Maagd Maria  
voor Willy van Hees en ouders Keijzers-Franken
- woensdag 3 dec 19.00 u. Roepingen voor priesterschap, diaconie en religieuze leven



---

## 2E ZONDAG VAN DE ADVENT

- zaterdag 6 dec 19.00 u. OLV van Lourdes  
  
**Nadienst** Willy Contzen - Dhr.S. Smeets
- maandag 8 dec 19.00 u. t.e.v. Heilige Jozef voor een zalige dood
- woensdag 10 dec 19.00 u. Roepingen voor priesterschap, diaconie en religieuze leven

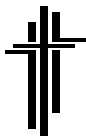
---

## 3E ZONDAG VAN DE ADVENT

- zaterdag 13 dec 19.00 u. **Jrd** Nico Jörissen  
  
**Nadienst** Willy Contzen - Dhr.S. Smeets  **Pauluskoor**
- maandag 15 dec 19.00 u. Overleden ouders Tummers-Tangelder
- woensdag 17 dec 19.00 u. Roepingen voor priesterschap, diaconie en religieuze leven  
19.30 u. Boeteviering

## Parochiemedelingen St.-Paulusparochie

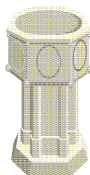
Van maandag tot zaterdag wordt om 18.40 uur het rozenhoedje gebeden. Donderdagmorgen is de kerk van 9.00 - 12.00 u. geopend voor stil gebed. Misintenties voor het volgende parochieblad opgeven vóór 6 december. Misintenties kunt u opgeven bij de heer W. Oostenbrink ☎ 4511801 of bij een van de leden van het Priesterteam, kerkbestuur of de kosteres. In het volgende parochieblad bevindt zich een acceptgiro voor bijdragen t.b.v. parochieblad. Woensdag 17 december om 19.30 uur: Boeteviering voor de Kerst.



### **Overleden**

**Willy Contzen**, Eisenhowerstraat 44, 68 jaar  
**Dhr. S. Smeets**, Henri Welterstraat 60, 75 jaar

*Mogen zij rusten in de vrede en vreugde van de verzezen Heer*



### **Gedoopt**

**Chiara**, dochter van het echtpaar Loenen-Sax, Cicerostraat 26

*Wij bidden dat Chiara onder de goede zorgen van haar ouders en naar hun voorbeeld en ook dat van haar peter en meter en van de hele geloofsgemeenschap moge opgroeien tot een goede christen.*

### **Advent**

Letterlijk betekent Advent: God komt naar ons toe. Het is de voorbereidingstijd op het Kerstfeest, de geboorte van Jezus Christus in onze mensengeschiedenis ruim 2000 jaar geleden. Eveneens is de Advent de periode van verwachting van Jezus' wederkomst op het einde der tijden, wanneer God alles in allen zal zijn.

Advent begint op zondag vier weken voor Kerstmis, zondag 30 november.

Zo leven wij in de Advent naar het kerstfeest toe, opdat Jezus, Emmanuël God-met-ons, ook in ons eigen leven geboren mag worden.

In de kerk komt een adventskrans te hangen. Daar staan vier kaarsen op. Iedere zondag van de Advent wordt er een kaars ontstoken. We zien uit naar de komst van Jezus, 'het Licht der wereld'. Hoe meer kaarsen van de adventskrans branden, hoe meer licht er is, dat wil zeggen hoe dichter Jezus, het Licht, nabij is. De adventskrans is gemaakt van dennengroen; groen uit de natuur dat de winter trotseert. Het paarse lint dat doorheen het groen is geslingerd, spoort ons aan tot bezinning en inkeer. De priester draagt in deze adventstijd een paars kazuifel. Paars is de kleur van bezinning, boete en bekering. In de advent wordt het 'Eer aan God' (Gloria) niet gebeden of gezongen. Dit vreugdelied zongen de engelen in Bethlehem bij de geboorte van Jezus. We zingen het in de Advent niet, omdat de Advent een tijd van inkeer is: zo klinkt het met Kerstmis weer als een nieuw lied. Dat nieuwe lied mogen we met Kerstmis met de engelen meezingen, vol blijdschap om de geboorte van Jezus.